

FYSIC[®]



Gebruiksaanwijzing
Guide de l'utilisateur
Bedienungsanleitung
User's Manual

FXA-90



Om deze noodknop te kunnen gebruiken, moet een SIM-kaart worden geplaatst (niet meegeleverd).

Zonder een SIM-kaart zal deze noodknop niet werken. Zie hiervoor de andere handleiding: Installatie en instellen.

1 VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

1.1 Waarschuwingen

De volgende waarschuwingen moeten in acht worden genomen om mogelijk letsel van de gebruiker of derden te voorkomen.

- In verschillende landen kunnen uiteenlopende voorschriften voor het voeren van telefoongesprekken gelden (bijv. tijdens het autorijden, in ziekenhuizen, bij pompstations of in vliegtuigen).
Neem de wetgeving voor het gebruik van mobiele telefoons in acht die geldt in uw land. Neem het apparaat niet mee als het gebruik ervan niet is toegestaan of als er gevaarlijke situaties of storingen kunnen ontstaan.
- Dit apparaat mag niet worden geopend en niet worden blootgesteld aan open vuur.
- Medische apparaten kunnen in hun werking worden beïnvloed.

Fabrikanten van pacemakers adviseren een minimale afstand van 20 cm tussen de toestellen als een mobiel apparaat is ingeschakeld.

Draag de noodknop in dit geval niet rond uw nek.

- Indien u het vermoeden heeft dat er een storing is ontstaan tussen de telefoon en een medisch apparaat, raadpleeg dan eerst uw huisarts voordat u de noodknop verder gebruikt.
- Laat het toestel nooit onbeheerd tijdens het opladen.
- Deze noodknop is geen speelgoed; houd deze buiten bereik van kinderen.
- Dit apparaat is geschikt voor nieuwere typen hoortoestellen. Bij het gebruik van oudere types gehoorapparatuur kan storing optreden tijdens het gebruik van dit apparaat. Als u bij uw hoortoestel een bromgeluid hoort, wendt u dan tot uw vakwinkel voor hoortoestellen.

- Dit apparaat is een precisietoestel. Laat hem nooit vallen.
- Vermijd extreem hoge en lage temperaturen.
- Het toestel kan in de buurt van televisietoestellen, radio's en andere elektronische apparaten storingen veroorzaken.
- Reinig de noodknop uitsluitend met een zachte, licht-vochtige doek. Gebruik in geen geval schurende of chemische middelen.

1.2 Aanwijzingen voor het afvoeren

- Verpakkingen kunnen worden hergebruikt of worden teruggedleid naar de grondstofkringloop. Gooi verpakkingsmateriaal dat u niet meer nodig hebt op voorgeschreven wijze weg. Als u bij het uitpakken transportschade constateert, neemt u dan meteen contact op met de verkoper.

- Deze noodknop mag niet samen met het huishoudelijke afval worden afgevoerd! Iedere gebruiker is verplicht alle elektrische of elektronische apparaten bij een verzamelpunt in zijn stad of in een winkel af te geven, zodat deze op een milieuvriendelijke wijze kunnen worden afgevoerd, onafhankelijk of



deze schadelijke stoffen bevat. Neem voor de afvoer contact op met de gemeentelijke overheidsdiensten of uw verkoper.

2 NOODOPROEP



Druk op de grote, zilveren toets en houd deze 3 seconden ingedrukt. Nu gebeurt het volgende:

1. Een ambulancetoon klinkt voor alarmering voor mensen in uw buurt.
2. Een tekstbericht (SMS) wordt tijdens het afspelen van de ambulancetoon verzonden naar alle nummers die zijn ingesteld bij 'Noodnummers'.

Dit tekstbericht bevat een link naar een website die uw laatst-bekende locatie op een kaart toont.

3. De GPS wordt automatisch ingeschakeld om uw huidige locatie te zoeken. Zodra deze is bepaald wordt een tweede bericht naar alle nummers verzonden die uw huidige locatie laat weten.
4. Het eerste nummer wordt gebeld.
A: Indien er wordt opgenomen:
 - Een bericht wordt afgespeeld: 'Dit is een noodoproep, toets nul om te accepteren'
 - Direct handenvrij gesprek via de luidspreker zodra degene die opneemt op de nul-toets drukt.
 - SOS mode stopt.B. Indien niet wordt opgenomen:
 - Verbinding wordt na een statusbericht of na de voicemail verbroken.

5. Het tweede (tot vijfde) nummer wordt gebeld als deze zijn ingesteld.
6. Het hele proces wordt vanaf stap 3 herhaald.

Denk er aan dat u op ieder moment de SOS modus kunt afsluiten door op een van de twee kleine toetsen te drukken.

Uw gebelde contacten kunnen op ieder moment de SOS modus op afstand stoppen door tijdens het gesprek op toets '0' te drukken.

3 IEMAND BELLEN



Met de twee kleine toetsen kunt u de twee eerste nummer die in de SOS-lijst gebeld worden ook bellen zonder dat er een noodsituatie is. In dit geval wordt uw locatie niet verstuurd en er komt ook geen lokaal alarm.

De linkertoets belt het eerste nummer en de rechertoets belt het tweede nummer.

Houd een toets 3 seconden ingedrukt. U krijgt nu een direct handenvrij gesprek zodra er wordt opgenomen.

Druk tijdens een gesprek op een van deze twee kleine toetsen om het gesprek te stoppen.

Afhankelijk van de instellingen is het ook mogelijk een inkomende oproep te krijgen:

Als er een melodie uit de alarmknop klinkt, kunt u op de zilveren toets drukken om het gesprek aan te nemen.

Als u niet gestoord wilt worden, kunt u op een van de kleine toetsen drukken om de beller te negeren.

Inkomende oproepen kunnen, afhankelijk van de instellingen, ook automatisch aangenomen worden.

4 LOCATIEBEPALING

De alarmknop heeft een ingebouwde GPS-ontvanger, die gebruikt wordt om uw locatie te bepalen.

In situaties waar u zich buiten bevind zal deze locatiebepaling snel werken - vaak binnen enkele seconden - maar binnenshuis of wanneer u langs meerdere hoge gebouwen loopt kan dit enkele minuten kunnen duren.

De locatiebepaling werkt niet wanneer u zich in een snel verplaatsend voertuig bevind, zoals een trein.

De alarmknop zal uw locatie delen bij SOS, maar ook op aanvraag. Maak hiervoor goede afspraken met degene die u de knop instelt en degene wie u als SOS contact in laat stellen.

Naast op aanvraag, zal de knop zelf regelmatig zijn locatie opvragen en in zijn geheugen zetten, zodat hij de laatsbekende locatie kan doorgeven als de precieze locatie niet gevonden wordt.

5 GESPROKEN MELDINGEN

De alarmknop zal in sommige situaties af en toe een melding uitspreken.

Controleer de SIM-kaart

Deze melding klinkt als er geen SIM-kaart is geïnstalleerd of er een ander defect met uw SIM is.

De SIM-kaart is ongeldig

Deze melding klinkt als de SIM-kaart verlopen is of nog moet worden aangemeld bij de provider. Raadpleeg het informatieboekje van de SIM-kaart.

Waarschuwing: Buiten bereik

Uw SIM kan geen netwerk vinden op uw locatie. Houd er rekening mee dat de SOS modus nu mogelijk niet zal werken.

Zet mij op de oplader

De batterij is bijna leeg en zal nog maar een paar uur meegaan. Dit bericht verzoekt u het apparaat op te laden.

Een batterij heeft een beperkte levensduur. Zodra het apparaat ouder wordt zal de batterij steeds minder lang meegaan na het geven van de melding.

Bezig met uitschakelen, batterij leeg

De batterij is leeg gegaan. De noodknop zal nu niet meer werken totdat u deze weer in de oplader stopt.



Pour utiliser ce bouton d'alarme, une carte SIM doit être installée (non incluse).

Ce bouton d'alarme ne fonctionnera pas sans carte SIM. Pour cela, veuillez vous référer à l'autre manuel: Installation et Configuration.

1 PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

1.1 Avertissements

Veillez faire attention aux avertissements suivants pour réduire le risqué de blessure à l'utilisateur et tierce parties.

- Différents pays peuvent avoir différents règlements en ce qui concerne les appels téléphoniques (tel qu'en conduisant, dans les hôpitaux, près d'une station d'essence ou dans les avions). Respectez toujours les lois qui s'appliquent dans votre pays relatives à l'utilisation des téléphones portables. N'emportez pas l'appareil avec vous lorsque cela n'est pas permis ou quand il peut causer une situation dangereuse ou des interférences nuisibles.
- N'ouvrez jamais ce produit et ne l'exposez pas à un feu.
- L'utilisation d'équipement médical peut être perturbée.

Les fabricants de pacemakers conseillent une distance minimum de 20 cm entre les appareils lorsqu'un appareil mobile est en marche.

Dans ce cas, ne portez pas le bouton d'alarme autour de votre cou.

- Si vous suspectez toute interférence entre le téléphone et un appareil médical, veuillez consulter votre médecin avant de continuer à utiliser le bouton d'alarme.
- Ne laissez jamais l'appareil sans attention lors du rechargement.
- Ce bouton d'alarme n'est pas un jouet, gardez-le hors de portée des enfants.
- Cet appareil convient aux plus récents types d'aides auditives. En utilisant des types plus anciens d'aides auditives, cela peut conduire à des interférences lors de l'utilisation du produit. Si vous constatez un son de bourdonnement dans vos aides auditives, veuillez contacter votre magasin de fourniture pour équipement auditif.

- Cet appareil un appareil de précision. Ne le laissez pas tomber.
- Evitez des températures extrêmement élevées, basses.
- Ce produit peut causer des interférences lorsqu'il est utilisé près d'une télévision, de radio et autres équipements électroniques.
- Nettoyez uniquement le bouton d'alarme avec un chiffon doux, légèrement humidifié. N'utilisez jamais de produits abrasifs ou nettoyants chimiques.

1.2 Instructions pour la mise au rebut

- Les matériaux d'emballage peuvent être réutilisés ou recyclés comme matières premières. Jetez toujours les matériaux d'emballage dont vous n'avez plus besoin selon les réglementations locales. Si vous remarquez tout dommage de transport lors du déballage, veuillez immédiatement contacter le revendeur.

- Ce bouton d'alarme ne doit pas être jeté comme déchet normal ménager! Chaque utilisateur est obligé de porter tous les appareils électriques ou électroniques dans un point de collecte local ou de le ramener au magasin, par conséquent assurant un traitement bon pour l'environnement selon s'il contient des substances dangereuses ou non. Dans le cas de la mis au rebus, veuillez contacter vos autorités locales du revendeur.



2 APPELS D'URGENCE



Appuyez et restez appuyé sur le gros bouton argenté pendant 3 secondes. Ce qui suit va apparaître:

1. Une tonalité d'ambulance retentira pour alerter les personnes autour de vous.
2. Lorsque cette tonalité d'ambulance sonne, un message texte (SMS) sera envoyé aux numéros programmes dans 'numéros d'urgence'.

Ce message texte contient un lien vers un site Internet avec une carte indiquant votre dernier emplacement connu.

3. Le GPS est automatiquement active pour recherché votre emplacement actuel. Dès que cela est déterminé, un second message est envoyé à tous les numéros les informant de votre emplacement actuel.
4. Le premier numéro est composé.
 - A. Dans le cas où cet appel est répondu:
 - Un message sera affiché: 'Ceci est un appel d'urgence, appuyez sur la touche zéro pour accepter l'appel'
 - Dès que la personne répondant appuie sur le bouton zéro, un appel main libre est instantanément démarré via le haut-parleur.
 - Le mode SOS s'arrête.

B. Dans le cas où il n'y a pas de réponse:

- Le connexion est interrompue après un message de statut ou après la boîte vocal.

5. Le second (jusqu'à cinq) numéro sera compose, s'il est programmé.
6. Le processus entier est répété en commençant depuis l'étape 3.

Gardez à l'esprit que vous pouvez annuler le mode SOS à tout moment en appuyant sur les deux petits boutons.

Durant la conversation téléphonique, vos contacts numérotés peuvent annuler à distance le mode SOS à tout moment en appuyant sur le bouton '0'.

3 APPELER QUELQU'UN



En utilisant les deux petits boutons, vous pouvez également appeler les deux premiers boutons dans la liste SOS sans qu'il n'y ait une situation d'urgence. Dans ce cas votre emplacement ne sera pas envoyé et l'alarme locale ne retentira pas.

Le bouton de gauche compose le premier numéro et le bouton de droite compose le second numéro.

Appuyez et restez appuyé sur un des boutons pendant 3 secondes et l'appel main libre est déclenché dès que votre contact répond.

Vous pouvez conclure votre appel en appuyant sur un de cela.

Selon les paramétrages, il est également possible de recevoir des appels entrants:

Lorsque le bouton d'alarme joue une mélodie, vous pouvez appuyer sur le bouton argenté pour répondre à l'appel.

Si vous ne voulez pas être dérangé, vous pouvez appuyer sur un des petits boutons pour ignorer l'appelant.

Selon les paramétrages, ces appels entrants peuvent également être répondus automatiquement.

4 DÉTERMINATION DE VOTRE EMPLACEMENT

Le bouton d'alarme est fourni avec un récepteur GPS intégré, utilisé pour déterminer votre emplacement.

Dans les situations à l'extérieur, votre emplacement sera rapidement déterminé – habituellement en quelques secondes – mais lorsque vous êtes à l'intérieur ou marches sous de hauts bâtiments cela peut prendre plusieurs minutes.

Votre emplacement ne peut être déterminé lorsque vous êtes à l'intérieur d'un véhicule se déplaçant rapidement tel qu'un train.

Le bouton d'alarme partagera votre emplacement via SOS, mais également par requête. Assurez-vous d'avoir des accords clairs avec la personne programmant votre bouton d'alarme et avec tous les contacts SOS programmés.

En plus de la requête mentionnée ci-dessus, le bouton lui-même demandera régulièrement son emplacement pour le stocker dans sa mémoire. De cette manière il peut partager votre dernier emplacement connu lorsque votre position exacte ne peut pas être déterminée.

5 MESSAGES VOCAUX

Dans certaines situations, le bouton d'alarme lira un message vocal.

Veillez vérifier la carte SIM

Ce message retentit lorsqu'il n'y pas de carte SIM installée ou lorsque il y a un autre problème avec votre SIM.

Carte SIM invalide

Ce message sonne lorsque la carte SIM a expiré ou doit encore être enregistrée chez l'opérateur. Pour cela référez-vous au livret d'informations de la carte SIM.

Attention: Injoignable

Votre SIM ne peut pas trouver de réseau dans votre emplacement. Gardez à l'esprit que le mode SOS peut ne pas fonctionner dans cette situation.

Chargez moi, s'il vous plaît

La batterie est Presque vide et peut uniquement être utilisée pendant quelques heures encore. Ce massage vous demandera de recharger l'appareil.

Chaque batterie a une durée de vie limitée. Lorsque l'appareil vieillit, la durée de vie de la batterie diminuera à chaque fois qu'un message est émis.

Arrêter, batterie pleine

La batterie est à présent vide. Le bouton d'alarme ne fonctionnera plus tant que ne remettez pas le chargeur.



Um diesen Alarmknopf zu nutzen, muss eine SIM-Karte installiert werden (nicht im Lieferumfang enthalten).

Dieser Alarmknopf funktioniert nicht ohne SIM-Karte. Schlagen Sie dazu bitte in der anderen Anleitung nach: Installation und Setup.

1 SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

1.1 Warnungen

Bitte beachten Sie nachstehende Warnhinweise, um die Gefahr von Verletzungen des Nutzers oder Dritten zu reduzieren.

- Verschiedene Länder haben unterschiedliche Vorschriften für das Telefonieren (z.B. beim Auto fahren, in Krankenhäusern, an Tankstellen oder in Flugzeugen). Halten Sie sich immer an die für Ihr Land gültigen Gesetze bezüglich der Nutzung von Mobiltelefonen. Führen Sie das Gerät niemals mit sich, wenn die Nutzung nicht erlaubt ist oder wenn es Gefahrensituationen oder schädliche Störungen verursachen kann.
- Das Produkt niemals öffnen oder offenem Feuer aussetzen.
- Die Nutzung medizinischer Ausrüstung kann beeinträchtigt werden.

Die Hersteller von Herzschrittmachern empfehlen einen Mindestabstand von 20 cm zwischen Geräten, wenn ein mobiles Gerät eingeschaltet wird.

Tragen Sie in diesem Fall den Alarmknopf nicht um Ihren Hals.

- Wenn Sie Interferenzen zwischen dem Telefon und einem Medizingerät vermuten, kontaktieren Sie bitte Ihren Arzt, bevor Sie den Alarmknopf weiterhin nutzen.
- Lassen Sie das Gerät während der Aufladung niemals unbeaufsichtigt.
- Dieser Alarmknopf ist kein Spielzeug; halten Sie es von Kindern fern.
- Dieses Gerät ist für neuere Hörgeräte geeignet. Die Verwendung älterer Hörgeräte kann bei der Nutzung dieses Produkts zu Interferenzen führen. Wenn Sie in Ihrem Hörgerät ein Brummen hören, kontaktieren Sie bitte Ihr Sanitätshaus für Hörgeräte.

- Dieses Gerät ist ein Präzisionsprodukt. Nicht fallen lassen.
- Vermeiden Sie extrem hohe und niedrige Temperaturen.
- Dieses Produkt kann neben Fernsehgeräten, Radios und anderen Elektrogeräten Interferenzen verursachen.
- Reinigen Sie den Alarmknopf nur mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie niemals Scheuermittel oder chemische Reinigungsprodukte.

1.2 Anleitung zur Entsorgung

- Die Verpackungsmaterialien können wiederverwendet oder als Rohstoff recycelt werden. Entsorgen Sie nicht mehr benötigtes Verpackungsmaterial laut den örtlichen Vorschriften. Wenn Sie beim Auspacken Transportschäden feststellen, kontaktieren Sie bitte umgehend den Händler.

- Dieser Alarmknopf darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden! Jeder Nutzer muss alle Altgeräte an eine örtliche Sammelstelle bringen oder im Geschäft zurückgeben; dadurch wird eine umweltfreundliche Verarbeitung gewährleistet, egal ob sie gefährliche Substanzen enthalten oder nicht. Für die Entsorgung wenden Sie sich bitte an die örtlichen Behörden oder den Händler.



2 NOTRUF



Halten Sie die große, silberne Taste für 3 Sekunden gedrückt. Folgendes wird passieren:

1. Ein Ambulanzton ertönt, um Personen in der Nähe zu alarmieren.
2. Während dieser Ambulanzton ertönt, wird eine Textnachricht (SMS) an alle Nummern gesendet, die unter 'Notfallnummern' programmiert sind.

Diese Textnachricht enthält einen Link zu einer Website mit einer Karte, die Ihren letzten bekannten Standort anzeigt.

3. GPS wird automatisch aktiviert, um Ihren aktuellen Standort zu suchen. Sobald dieser ermittelt ist, wird eine zweite Nachricht an alle Nummern gesendet und informiert über Ihren aktuellen Standort.
4. Die erste Nummer wird gewählt.
 - A. Falls dieser Anruf beantwortet wird:
 - Eine Nachricht wird abgespielt: 'Hier ist ein Notruf, drücken Sie ab Null um zu akzeptieren'
 - Sobald die Person antwortet, drücken Sie die Taste 0, über den Lautsprecher wird sofort ein Freisprechtelefonat gestartet.
 - SOS-Modus wird gestoppt.

B. Falls der Anruf nicht beantwortet wird:
- Die Verbindung wird nach einer Statusmeldung oder einer Voicemail unterbrochen.

5. Die zweite Nummer (bis zur fünften) wird gewählt, falls programmiert.
6. Der gesamte Prozess wird ab Schritt 3 wiederholt.

Denken Sie daran, dass Sie den SOS-Modus jederzeit abbrechen können, indem Sie die zwei kleinen Tasten drücken.

Während des Telefongesprächs können Ihre angerufenen Kontakte den SOS-Modus jederzeit abbrechen, indem sie die Taste '0' drücken.

3 JEMANDEN ANRUFEN



Mit den zwei kleinen Tasten können Sie auch die ersten zwei Nummern in der SOS-Liste anrufen, ohne dass eine Notfallsituation besteht. In diesem Fall wird Ihr Standort nicht gesendet und der lokale Alarm ertönt nicht.

Die linke Taste wählt die erste Nummer und die rechte Taste wählt die zweite Nummer.

Halten Sie eine der Tasten für 3 Sekunden gedrückt und ein Freisprechanruf wird gestartet, sobald Ihr Kontakt antwortet.

Sie können den Anruf beenden, wenn Sie eine dieser Tasten drücken.

Je nach Einstellungen können Sie auch eingehende Anrufe empfangen:

Wenn der Alarmknopf eine Melodie abspielt, können Sie die silberne Taste drücken, um den Anruf anzunehmen.

Wenn Sie nicht gestört werden möchten, können Sie eine der kleinen Tasten drücken, um den Anrufer zu ignorieren.

Je nach Einstellungen können diese eingehenden Anrufe auch automatisch beantwortet werden.

4 IHREN STANDORT BESTIMMEN

Der Alarmknopf ist mit einem integrierten GPS-Empfänger ausgestattet, mit dem Ihr Standort bestimmt werden kann.

Im Freien wird Ihr Standort schnell bestimmt – normalerweise innerhalb von ein paar Sekunden – im Innenbereich oder neben Hochhäusern kann dies mehrere Minuten dauern.

Ihr Standort kann nicht bestimmt werden, wenn Sie sich in einem schnell fahrenden Fahrzeug befinden, beispielsweise in einem Zug.

Der Alarmknopf teilt Ihren Standort via SOS, aber auch auf Abfrage mit. Stellen Sie sicher, dass Sie mit der Person, die Ihren Alarmknopf programmiert und mit all Ihren programmierten SOS-Kontakten eine klare Vereinbarung treffen.

Außer der oben erwähnten Abfrage wird der Knopf selbst regelmäßig seinen Standort für die Speicherung abfragen. Somit kann er Ihren letzten bekannten Standort teilen, wenn Ihr genauer Standort nicht ermittelt werden kann.

5 SPRACHNACHRICHTEN

In manchen Fällen spielt der Alarmknopf eine Sprachnachricht ab.

Bitte SIM prüfen

Sie hören diese Nachricht, wenn keine SIM-Karte installiert ist oder wenn es ein anderes Problem mit Ihrer SIM gibt.

Ungültiges SIM

Sie hören diese Nachricht, wenn die SIM-Karte abgelaufen ist oder wenn sie noch beim Anbieter registriert werden muss. Dazu schlagen Sie in der Informationsbroschüre für Ihre SIM-Karte nach.

Warnung: Nicht erreichbar

Ihre SIM-Karte kann an Ihrem Standort kein Netzwerk finden. Denken Sie daran, dass der SOS-Modus in dieser Situation möglicherweise nicht funktioniert.

Bitte im Ladegerät anschließen

Der Akku ist fast leer und kann nur noch ein paar Stunden genutzt werden. Mit dieser Nachricht werden Sie aufgefordert, Ihr Gerät aufzuladen.

Jeder Akku hat eine begrenzte Lebensdauer. Wenn das Gerät älter wird, reduziert sich die Lebensdauer des Akkus bei jedem Abspielen dieser Nachricht.

Abgeschlossen, batterie leer

Jetzt ist der Akku leer. Der Alarmknopf funktioniert nicht mehr, bis Sie ihn auf die Ladestation stellen.



To use this alarm button, a SIM card must be installed (not included).

This alarm button will not function without a SIM card. For this, please refer to the other manual: Installation and setup.

1 SAFETY PRECAUTIONS

1.1 Warnings

Please take heed of the following warnings to reduce the risk of injury to the user or third parties.

- Different countries can have different rules for making telephone calls (e.g. while driving, in hospitals, near fuel stations or in airplanes). Always adhere to the laws that apply in your country regarding the use of mobile phones. Do not take the device with you when using it is not allowed or when it can cause dangerous situations or harmful interferences.
- Never open this product or expose it to open fire.
- The use of medical equipment can be impaired.

Manufacture of pacemakers advise a minimum distance of 20 cm between devices when a mobile product is switched on.

In this case, do not carry the alarm button around your neck.

- If you suspect any interference between the phone and a medical device, please consult your doctor before continuing to use the alarm button.
- Never leave the device unattended while charging.
- This alarm button is not a toy; keep it out of reach from children.
- This device is suitable for newer types of hearing aids. Using older types of hearing aids can lead to interference when using this product. If you experience a humming sound in your hearing aid, please contact your supply store for hearing equipment.

- This device is a precision product. Don't drop it.
- Avoid extremely high and low temperatures.
- This product can cause interferences when used near televisions, radios and other electronic equipment.
- Only clean the alarm button with a soft, slightly moist cloth. Never use abrasive or chemical cleaning products.

1.2 Instructions for discarding

- The packaging materials can be re-used or recycled as raw materials. Always discard packaging materials you no longer need according to local regulations. If you notice any transport damage while unpacking, please immediately contact the dealer.

- This alarm button may not be discarded as normal domestic waste! Each user is obliged to bring all electric or electronic devices to a local collection point or return them to the store, thereby guaranteeing environment-friendly processing, regardless of whether they



contain harmful substances or not. In case of discarding, please contact your local authorities of dealer.

2 EMERGENCY CALLS



Press and hold the large, silver button for 3 seconds. The following will now happen:

1. An ambulance tone will sound to alert people around you.
2. While this ambulance tone sounds, a text message (SMS) will be send to all numbers programmed under 'Emergency numbers'.

This text message contains a link to a website with a map indicating your last known location.

3. The GPS is automatically activated to search for your current location. As soon as this is determined, a second message is send to all numbers informing them of your current location.
4. The first number is dialled.
 - A. In case this call is answered:
 - A message will be played: 'This is an emergency call, press zero to accept'
 - As soon as the person answering presses the zero button, a hands-free call is instantly started through the speaker.
 - SOS mode stops.
 - B. In case of no answer:
 - The connection is interrupted after a status message or after the voicemail.

5. The second (up to the fifth) number will be dialled, if programmed.
6. The entire process is repeated starting from step 3.

Keep in mind that you can cancel the SOS mode at any time by pressing the two small buttons.

During the phone conversation, your dialled contacts can remotely cancel the SOS mode at any time by pressing the '0' button.

3 CALLING SOMEBODY



Using the two small buttons, you can also call the first two numbers in the SOS list without there being any emergency situation. In this case your location will not be send and the local alarm will not sound.

The left button dials the first number and the right button dials the second number.

Press and hold one of the buttons for 3 seconds and a hands-free call is started as soon as your contact answers.

You can end your call by pressing one of these.

Depending on the settings, it's also possible to receive incoming calls:

When the alarm button plays a melody, you can press the silver button to answer the call.

If you don't want to be disturbed, you can press one of the small buttons to ignore the caller.

Depending on the settings, these incoming calls can also be answered automatically.

4 DETERMINING YOUR LOCATION

The alarm button is provided with a built-in GPS receiver, used to determine your location.

In outdoor situations, your location will be quickly determined – usually within several seconds – but when indoors or when walking past high buildings this can take up to several minutes.

Your location cannot be determined when you're inside a fast moving vehicle, such as a train.

The alarm button will share your location via SOS, but also per request. Make sure to make clear agreements with the person programming your alarm button and with all your programmed SOS contacts.

In addition to the request mentioned above, the button itself will regularly request its location to store it in its memory. This way it can share your last known location when your exact location cannot be determined.

5 SPOKEN MESSAGES

In some situations, the alarm button will play a spoken message.

Please check SIM-card installation

This message sounds when there's no SIM card installed or when there's another problem with your SIM.

The SIM is invalid

This message sounds when the SIM card has expired or still has to be registered with the provider. For this, refer to the information booklet of the SIM card.

Warning: out of range

Your SIM cannot find any network at your location. Keep in mind that the SOS mode might not function in this situation.

Please charge me

The battery is nearly empty and can only be used for another few hours. This message asks you to charge the device.

Each battery has a limited lifespan. As the device gets older, the lifespan of the battery will decrease each time this message is played.

Shutting down, battery empty

The battery is now exhausted. The alarm button will no longer function until you put it back onto the charger.



Service



Help



WWW.FYSIC.COM
SERVICE@FYSIC.NL

NL 073 6411 355

(Lokaal tarief)



BE 03 238 5666

(Lokaal tarief)

(Tarif local)

DE 0180 503 0085

Lokale Festnetzkosten



Hesdo, Australiëlaan 1
5232 BB, 's-Hertogenbosch
The Netherlands